

فرهنگ و گردشگری

دکتر مهدی کروبوی

عضو هیأت علمی دانشگاه علامه طباطبائی

چکیده

جهانگردی، اگر چه یک صنعت است ولی بیشترین تبادلات فرهنگی در آن انجام می‌گیرد و شاید یکی از اهداف توسعه آن در میان بعضی از کشورها ضمن رشد و توسعه اقتصادی به رخ کشیدن فرهنگشان به دیگر جوامع باشد به خصوص در کشورهایی که جزو ده کشور اول جهان با جاذبه‌های جهانگردی هستند که یکی از آنها ایران است.

در واقع آنچه که ما به عنوان جاذبه‌ها در کشورمان داریم به خصوص آثار و بنایهای تاریخی و علمی و فرهنگی نمودی از فرهنگ ماست و نشان دهنده آن چیزی است که از گذشته‌های بسیار دور برای ما مانده است و از این نمادها اکنون می‌توان جهت توسعه صنعت جهانگردی بهره‌مند شد. با توجه به اینکه صنعت جهانگردی ابعاد گوناگونی دارد مثل جهانگردی تفریحی، فرهنگی، علمی، ورزشی و غیره، آن بعدی که بیش از همه می‌تواند در جهت رشد گردشگری به ما کمک کند جهانگردی فرهنگی

است یعنی همان چیزی که اکنون کشوری مثل ایتالیا به نحو احسن آن را به کار گرفته است. توجه به فرهنگ برای تمامی جهانگردانی که قصد سفر به مقصدی را دارند از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است، زیرا اولین پرسشی که یک گردشگر از خود می‌کند این است که محل مورد بازدید او در کجا دنیا واقع است، از چه نوع حکومتی برخوردار است و مردم آن در چه سطح فرهنگی قرار دارند بدین ترتیب نقش فرهنگ در توسعه صنعت جهانگردی باید از اولویت‌های مسئولین و دست اندکاران باشد. آنچه که بیش از همه خاطره در اذهان جهانگردان باقی می‌گذارد برخوردهایی از جامعه میزبان است که با میهمانان می‌شود و در واقع همانی است که ناشی از سطح فرهنگ جامعه می‌باشد. مقاله حاضر، نقش فرهنگ را در توسعه صنعت جهانگردی تا حدودی روشن می‌سازد و توضیح می‌دهد فرهنگ در راستای توسعه جهانگردی چه کار می‌تواند بکند.

مقدمه:

از نظر تیلور^(۱) فرهنگ نظامی است از نگرشها، ارزشها، و دانشی که به طرز گستردگی در میان مردم مشترک می‌باشد و از نسلی به نسل دیگر منتقل می‌شود (اینگهارت^(۲)، ۱۳۷۳، ۱۹).

گودی کانست^(۳): معتقد است فرهنگ مجموعه‌ای از قوانین اجتماعی، نگرشها، رفتارها، مهارتها و تکنولوژی گروهی از مردم می‌باشد (متیو^(۴)، ۱۹۹۵، ۱۳۰).

گیدنز^(۱) نیز فرهنگ را ترکیبی از ارزشها می‌داند که اعضای یک گروه آن را حفظ می‌کنند و نرمهایی است که آنها را رعایت می‌نمایند و اشیاء مادی که می‌آفرینند (مايو^(۲)، ۲۰۰۰، ۱۳، ۲۰۰۰).

ریموند ولیام^(۳) عقیده راجع به فرهنگ را یک عکس العمل عمومی در زندگی عادی و یک عنصر جهت ارزیابی اعمال و کوششهای ما تعریف می‌کند (ملهنهن^(۴)، ۲۰۰۱، ۶۶، ۲۰۰۱).

فیشر^(۵) اعتقاد دارد اگر فرهنگ را آن چیزی بنامیم که زندگی و ارزشهاي انسانی مافوق حیوانی را به وجود می‌آورد می‌توانیم وسائلی را که انسان از این طریق ساخته است وسائل فرهنگی و یا به طور کلی ارزشهاي فرهنگی بنامیم (کازنو^(۶)، ۱۳۷۴، ۱۶۲).

فرهنگ قدرتی فوق العاده دارد که ما را بر می‌انگیزد تا کارهایی را انجام دهیم که در غیر این صورت ممکن است هرگز فکر انجام یا احساس توانایی دست زدن به آنها را نکرده‌ایم.

مالز فرهنگ دیگران برای مقاصد خودمان تغذیه می‌کنیم و امیدواریم که فرهنگ ما هم برای آنها همین کار را انجام دهد (بونی فیس^(۷)، ۱۳۸۰، ۱۶). در واقع این یکی از اهداف صنعت جهانگردی در بعد فرهنگی و سیاسی است که بعضی از جوامع و دولتها در پوشش صنعت توریسم به دنبال آن هستند و بیشتر جنبه تأثیرگذاری دارد تا تأثیرپذیری.

هدف دیگر این است که در قالب جهانگردی یک همبستگی جهانی

1-A. GIDDENS

2-M.MAYO

3-R.William

4-E.MULIERN

5-K.A.FISCHER

6-J.KAZNO

7-P.BONIFICE

پدید آید و در جهت حل تعارضات گام برداشته شود، یا حداقل بین ممالکی که به تبادل توریست می‌پردازند یک همبستگی فرهنگی ایجاد شود.

در فولکلور و فرهنگ عامه مردم ایران، سفر و مسافرت جایگاه و اهمیت ویژه‌ای در باب گسترش اطلاعات آگاهیها و شناخت دارد. «مرد پخته» در این فرهنگ به انسان جهان دیده‌ای اطلاق می‌گردد که به سیر و سفر به اطراف و اکناف جهان پرداخته و از هر قوم و ملتی، شناخت و نشانه‌ای در ذهن خود دارد. مرز و بوم ایران بستر مناسبی برای بروز و ظهور نمادهای فرهنگی است. (الوانی، دهدشتی، ۱۳۷۳، ۹).

فرهنگ پایه و اساس تمدن است ولی در همه جلوه‌ها این دو با یکدیگر تفاوت دارند، هر اندازه تمدن نشان دهنده سکونت و قرار است، فرهنگ نشان دهنده حرکت و گسترش است (دبایی، ۱۳۷۱، ۱۸).

فرهنگ و توسعه صنعت جهانگردی

امروزه یکی از عوامل جذب کننده جهانگردان به مقصد مورد بازدید عامل فرهنگ است که متفاوت از فرهنگ جهانگرد باشد در واقع این تفاوتها است که ایجاد انگیزه می‌نماید و عزم سفر را در افراد به وجود می‌آورد.

ایران کشوری با تنوع آب و هوایی گوناگون و چهار فصل است در هر فصلی از سال منطقه‌ای مناسب برای توسعه صنعت جهانگردی دارد. در بعد فرهنگی هم ترکیبی از چند فرهنگ و تنوع زیستی می‌باشد، ضمن اینکه خاستگاه یکی از کهن‌ترین فرهنگ‌های بشری بوده و به لحاظ ویژگیهای جغرافیایی و اقلیمی در طول تاریخ کورهٔ ذوب فرهنگ‌ها و اقوام قلمداد

می شده است. اگر سازمان علمی و فرهنگی ملل متحد (يونسکو) کشور ما را جزو ده کشور اول جهان با جاذبه های جهانگردی می داند بی گمان عامل فرهنگ می تواند در انگیزه چنین انتخابی سهیم باشد. بنابراین فرهنگ به عنوان یکی از ساختمان های توسعه صنعت جهانگردی در ایران می تواند نقش بسزایی ایفا کند. در طول تاریخ سیاحان، تاریخ نویسان و مردم شناسانی که در حوزه فرهنگی ایران به تحقیق پرداخته یا از آن گذر کرده اند با توجه به مسائل زشت و زیبایی که از روحیات حاکم بر ملت ایران به رشته نگارش درآورده اند، کم نیستند کسانی که مردم ایران را باهوش، باذوق و با فرهنگی برتر نسبت به دیگر ملت های منطقه دانسته اند.

آنچه که ما از اظهار نظر بیگانگان نسبت به جامعه ایرانی مشاهده می کنیم نشأت گرفته از فرهنگ و تمدن ما است و می توان آن را در جهت توسعه صنعت جهانگردی به کار گرفت. امروزه درصد توریسم فرهنگی نسبت به سایر ابعاد آن کم نیست علی رغم مشکلات و موانع زیادی که همین فرهنگ حاکم بر جامعه ایرانی در رابطه با توسعه صنعت جهانگردی به وجود آورده است مثل قوانین و مقررات اسلامی و غیره می توان اذعان نمود که بخش فرهنگی توریسم ایران توانایی آن را دارد که در این جهت کارساز باشد، بسیاری از جهانگردان به دنبال جاذبه های فرهنگی به سفر می پردازند، کشور ایتالیا و تا حدودی فرانسه نمونه بارزی از توریسم فرهنگی می باشند.

در دنیای امروز سرزمین های وسیعی وجود دارد که در هر کدام میلیون ها نفر انسان زندگی می کنند و در یک مذهب، قانون، تکنولوژی و غیره با هم شریک هستند ولی آنچه که آنها را از هم جدا می کند فرهنگ است

عیسوی^(۱)، ۱۹۹۸، ۳۲.

در اینجا شناخت فرهنگها در ارتباط با صنعت جهانگردی از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است ابتدا از فرهنگ خودی و سپس فرهنگ دیگر جوامعی که قصد تبادل جهانگرد را با آنها داریم باید آگاه باشیم. بسیاری از صاحب نظران عقیده دارند کسی که فرهنگ خود را نشناسد از شناخت دیگر فرهنگها نیز عاجز است.

فرهنگ معمولاً^(۲) به خوبی یک پدیده اقتصادی عمل می‌کند و مطلوبیت کالا و خدمات معمولاً^(۳) با فرهنگ ترکیبی در آنها ارائه می‌شود (لاری^(۴)، ۱۹۹۶، ۱۰).

تمامی روابط ما در زندگی عادی و تعامل ما با دیگران از جمله جهانگردان نشأت گرفته از فرهنگ ما است.

لازم است ساختار فرهنگ به دقت مورد بررسی قرار گیرد چون فرهنگ وسیله‌ای است که جوامع و گروهها دنیا را با آن لمس می‌کنند (جیلس^(۵)، ۱۹۹۹، ۲۵).

بنابراین فرهنگ جامعه ایران گرچه سنتی و محصول قرنها تحریبه در تلخ و شیرین تاریخ است ولی در حاشیه صنعت جهانگردی و توسعه آن از فرهنگ جهانی که محصول ارتباطات و تکنولوژی نوین ارتباطی می‌باشد نمی‌توان غافل بود.

فرهنگ نه تنها رفتارهای اجتماعی بلکه شیوه‌های اندیشیدن را در بر می‌گیرد. ما در خلال آموزش فرهنگی مان در بحث صنعت جهانگردی و

فرهنگ یاد می‌گیریم که چه معناهایی را باید به رویدادهای جهانمان و به ویژه به رفتارهای دیگران نسبت دهیم تا آن که بتوانیم این رویدادها را درک کنیم و بدانیم که چه واکنشی را باید در برابر آنها نشان دهیم. در اینجا بحث نسبیت گرایی فرهنگی که به توان نگریستن به باورها و رسوم اقوام دیگر در چهارچوب فرهنگ خودشان و نه در قالب فرهنگ خودمان اطلاق می‌شود پیش می‌آید زیرا مفاهیم ذهنی ما برای فرهنگ خودمان ساخته و پرداخته شده است.

اگر بتوانیم تفاوت‌های فرهنگی را با عینک نسبیت گرایی فرهنگی ببینیم این توانایی را پیدا خواهیم کرد که فرهنگهای دیگر را با ذهنی بازبنگریم و برای گوناگونی‌های فرهنگی انسان ارج قائل شویم.

نظریه نسبیت گرایی فرهنگی در ارتباطات میان فردی و توسعه صنعت جهانگردی بسیار حائز اهمیت است، مهم بودن از این دید است که جهت پیشبرد اهداف توریسم باید در بعد فرهنگی عینک خوشبینی زده شود و ضمن ارزش قائل بودن برای فرهنگ خودی به دیگر فرهنگها احترام بگذاریم و از خود برترینی فرهنگی بپرهیزیم.

در این مورد می‌توان جوامعی را الگو قرار داد که با ترکیب چند فرهنگی^(۱) اداره می‌شوند ضمن اینکه فرهنگ میزبان یا اولیه که فرهنگ حاکم است کار خودش را انجام می‌دهد، کشور کانادا به عنوان نمونه‌ای جالب در این مورد مطرح است. اکنون عقیده براین است چند فرهنگی به طور کلی نوعی از جهان‌وطنی^(۲) را مطرح می‌کند (ژوپک^(۳)).

لاکس^(۱)، ۱۹۹۹، ۷۰).

صنعت جهانگردی و دست اندکاران آن چنین تفکری را لازم دارند تا بتوانند به اهدافشان برسند زیرا جهان وطن بودن از شعارهای این صنعت می‌باشد.

عقیده‌ای دیگر براین است که فرهنگ هم مانند سایر مؤلفه‌ها و عناصر مادی مولد قدرت ملی و یک پدیده نافذ و تأثیرگذار بر روابط متقابل کشورها می‌باشد (کاظمی، ۱۳۷۶، ۷۴).

در این مورد بعضی اعتقاد به تبادل کالاهای فرهنگی دارند و حتی آن را مولد تکنولوژی نیز می‌دانند و محصول آن یعنی همین تکنولوژی را از نظر اخلاقی و سیاسی بی طرف می‌دانند، یعنی تکنولوژی فرهنگی می‌تواند وسائلی را عرضه نماید که آزاد از نظامهای ارزشی محلی هستند و بیطرافانه در خدمت شیوه‌های زیستی کاملاً "متفاوت بکارگرفته می‌شوند (پیسی^(۲)، ۱۳۶۷).

صنعت جهانگردی که در درون خود حاوی یک تکنولوژی فرهنگی است نیز همین کار را انجام می‌دهد و شیوه‌ها و راهکارها و قواعد و مقررات آن در جوامع مختلف براساس اطلاعات سازمان جهانی جهانگردی تقریباً به یک طریق عمل می‌کنند. به عنوان مثال سیستم هتلداری و خدمات مسافرتی و بحث زنجیره‌ای بودن هتلها یکی از نمونه‌های باز آن است و زبان ارتباطی جهانگردی تقریباً همانی است که همه جا اعمال می‌شود. سیدنی دبلیو مینتز^(۳) در بحث فرهنگ می‌گوید این سرشت انسانی ما

نیست که خصلت جهانی دارد بلکه توانایی ما در خلق واقعیتهای فرهنگی و سپس عمل کردن طبق آنهاست که جنبه جهانی دارد (والرشتاين^(۱)، ۱۳۷۷، ۲۲۶).

در صنعت جهانگردی فرهنگ به عنوان عامل جذب عمل می‌کند. برای جهانگردان و مسافرانی که به شهر یا کشوری مسافرت می‌کنند فعالیتها، رویدادها یا محصولات فرهنگی به عنوان نیروی الهام بخش در می‌آید. در سازمانها فرهنگ به عنوان نوعی چسب عمل می‌کند زیرا در درجه نخست تعیین کننده مرز سازمانی است، دوم نوعی احساس هویت در وجود اعضای سازمان تزریق می‌کند و سوم اینکه فرهنگ باعث می‌شود که در افراد نوعی تعهد نسبت به چیزی به وجود بیاید که بسی بیش از منافع شخصی فرد است و چهارم فرهنگ موجب ثبات و پایداری سیستم اجتماعی می‌گردد و به طور کلی فرهنگ می‌تواند از طریق ارائه استانداردهای مناسب اجزای سازمان را به هم متصل کند. فرهنگ به عنوان یک عامل کنترل به حساب می‌آید که موجب به وجود آمدن یا شکل دادن به نگرشها و رفتار کارکنان می‌شود (پی رابینز^(۲)، ۱۳۷۳، ۹۷۵).

فرهنگ و جهانگردی در سایه سطوح هم رابطه متقابل دارند الگوهای فرهنگی یک جامعه بر شهروندان و توانایی و میل آنها به مسافرت اثر می‌گذارد. فرهنگ موجب ایجاد انگیزه برای مسافرت‌های برون مرزی می‌شود و شیوه یا شکل این سفر را تعیین می‌کند (سازمان جهانی جهانگردی، ۱۳۷۷، ۳۴۰).

در صنعت جهانگردی وقتی مدیران مجبور می‌شوند با فرهنگ‌های

مختلف و متعدد برخورد کنند باید از نظریه نگرش عمومی فرهنگ تبعیت نمایند و این نگرش را در خود تقویت کنند، مدیران بین‌المللی در این رابطه باید به جای شناخت دقیق و کارشناسانه یک فرهنگ خاص از تفاوت‌های ویژه هر فرهنگ و آثار این تفاوت‌ها آگاه شوند. فرهنگ بر نحوه تصمیم‌گیری و معیارهای تصمیم‌گیری گروه تأثیر می‌گذارد. تصمیم‌گیری بر مبنای رأی‌گیری یا قانون اکثریت آراء ممکن است برای فرایند دموکراتیک که در آن نظرات افراد به راحتی ارائه می‌شوند، روش‌های بنیادی و مناسب باشد. وقتی هنگام تصمیم‌گیری سؤال می‌شود آیا همه موافقند یا مخالف و فردی یا افرادی سکوت می‌کنند آمریکائی‌ها این سکوت را علامت موافقت می‌دانند، در زبان ارائه پیشنهادی که "معمول" مورد موافقت همه قرار نگرفته است غیر ممکن است، فرانسویها معتقدند که تصمیم‌ها باید بر مبنای بهترین راه حل که به ذهن می‌رسد اتخاذ شود و از نظر فرهنگ‌های انگلوساکسون سازش راه حل مناسبی برای کاهش موضوع‌گیری‌های ناهمگرای افراد است ولی فرانسویها سازش را نوعی راه حل فرعی و نامناسب و حتی خط‌ناک می‌دانند.

در مجموع یکی از مهمترین راههای توسعه صنعت جهانگردی شناخت فرهنگ است، بشر در طول تاریخ بطور مبهم از وجود فرهنگ آگاهی داشت و حتی این آگاهی اندک و سطحی به سبب برخورد و مقایسه رسوم و عادات جوامع با یکدیگر صورت می‌گرفت.

روانشناسان تا این اواخر از اهمیت فرهنگ غافل بودند تا اینکه در اثر تحقیقات دقیق متوجه شدند که صرفاً "شناخت طبیعی" بشر نمی‌تواند موجب شناخت او گردد بلکه گذشته فرهنگی و اجتماعی نقش مؤثری را در رفتار فعلی او دارد و حتی نظریه فروید درباره غراییز را که به بازتابهای

فطری تعریف می‌شوند مردود دانسته و آن را متأثر از شرایط فرهنگی می‌دانند. باید اذعان کرد که آمادگی افراد برای زندگی در جامعه موکول به شناخت کلی فرهنگ می‌باشد و توجه به ضرورت این مسئله که می‌گوییم باید نخست افراد را آماده کرد و سپس از آنها انتظار خدمات موثری داشت و این حقیقت که اکثر مردم در موقعیتهای خاص واکنش یا پاسخهای معینی دارند، می‌تواند امکان پیش‌بینی رفتار را برای هرکس فراهم کند و براساس آن سازگاری و انطباق با وضع جدید را هرچند این پیش‌بینی کامل و مطلق نباشد امکان‌پذیر سازد.

در ارتباط با این دیدگاه و توسعه صنعت جهانگردی و بعد فرهنگی آن در ایران این مسئله از اهمیت خاصی برخوردار است که آمادگی فرهنگی در داخل کشور جهت قبول و پذیرش جهانگرد ایجاد گردد.

توسعه جهانگردی و فرهنگ پذیری

به نظر می‌رسد جهت رسیدن به این آمادگی دو مقوله باید مورد توجه اساسی قرار گیرد، یکی از آنها فرهنگ پذیری^(۱) است که شامل پدیده‌هایی می‌شود که از تماس مستقیم و مستمر بین گروههایی متشكل از افرادی با فرهنگهای مختلف نشأت می‌گیرد و این تماسها موجب بروز دگرگونیهای بعدی را در گونه‌های اولیه فرهنگی یکی از دو گروه یا هردو را فراهم می‌سازد. اصطلاح فرهنگ پذیری را جی دبلیو. پاول^(۲) انسان شناس آمریکائی در سال ۱۸۸۰ به کار گرفت وی می‌خواست شیوه زندگی و اندیشه مهاجران را در تماس با جامعه آمریکایی مورد بررسی قرار دهد.

دیگری اجتماعی شدن^(۱) می‌باشد. بدین معنی که در جامعه هر آنچه که در گذشته صورت خصوصی، خانوادگی و شخصی داشته است به قلمرو اجتماعی کشیده شود و مجموعهٔ حیات و فعالیتهای انسانی در شبکه وابستگی‌های متقابل اجتماعی جا می‌یابند. این مقوله از عواملی نظری تجمع وسیع انسانها، مقتضیات فنی، عقلاتی شدن حیات و پاسخگویی به نیازهای روزافزون جمعی با توجه به زمان و مقتضیات آن و درک وضعیت فعلی جهانی شدن است. اجتماعی شدن باید به انطباق بین فرد و جامعه بیانجامد و شخصیت اساسی افراد تحت تأثیر محیط سالم و نهادهای تربیتی شکل بگیرد.

با به تحقق رسیدن دو مقوله بالا یعنی فرهنگ پذیری و اجتماعی شدن جامعه، بسیاری از مشکلات فرهنگی موجود در سر راه توسعه صنعت جهانگردی برداشته خواهد شد. با توجه به فرهنگ و توسعه صنعت جهانگردی دو روایت خوشبینانه و بدینانه نیز وجود دارد که روایت بدینانه^(۲) معتقد است که فرهنگها و ارزش‌های معتبر فرهنگی در سراسر جهان اصالت خود را از دست می‌دهند و یا اینکه به صورت تزئینی و حاشیه‌ای در می‌آیند.

روایت خوشبینانه^(۳) اساس فرهنگ را در جهت انسجام دادن به جهان می‌داند و می‌گوید فرهنگ‌های زنده و معتبر بیشماری سرافراز از هویت خویش شکوفا می‌شوند و از وجود فرهنگ‌های رنگارانگ دیگر شادمان خواهند شد.

دو دیدگاه بالا را در ارتباط با توسعه صنعت جهانگردی می‌توان بدین صورت باز نمود که اصولاً "جوامعی" که متأثر از فرهنگی غنی و اصیل و حاکمیتی مردمی با اصول دموکراسی و با درجه بالای آزادی و وجود رسانه‌های گروهی پویا و هدایتگر و سطح مدیریت بالا همگام با علم و عمل هستند از دیدگاه بدینانه و اینکه صنعت جهانگردی و پیامدهای آن ممکن است به فرهنگ میزبان آسیب وارد سازد هر ای ای ندارند و با آغوش باز آن را می‌پذیرند و چه بسا که از فرهنگ‌های دیگر آموخته‌هایی با ارزش کسب نمایند.

در مقابل جوامع و دولتها بیی که به شکل غیر دموکراتیک اداره می‌شوند و حاکمیت بدون توجه به خواستها و بافت فرهنگی اصیل به لحاظ منافع جناحی و اصولاً "استبدادی" خود، از فرهنگ‌های دیگر و تأثیرگذاری آنها در هر ای ای است، چون حضور فرهنگ‌های مختلف در جوامع میزبان منجر به خواسته‌ای جدیدی از طرف جامعه مورد نظر می‌شود و چه بسا که جوامع توریست‌پذیر را از خواب غفلت بیدار نمایند و تقاضاهایی را موجب شوند که دلخواه حاکمیت نیست و یا اینکه از پاسخ به آنها ناتوان است، اینجاست که دیدگاه ناخودآگاه بدینانه می‌شود و صنعت توریسم و منافع آن نادیده گرفته می‌شود و همچنین به منافع ملی نیز توجه نمی‌شود، هیچ ملتی و جامعه‌ای در یک فضای بسته و یک سویه قادر به آفرینش و بهره‌مندی از یک فرهنگ پویا نبوده و نخواهد بود، امروز کمتر جامعه‌ای است که برای دستیابی به توسعه همه جانبه تکیه بر عامل فرهنگی را اساس کار نداند (ورجاوند، ۹۱۳۷۸).

ناگفته نماند که در خلال دهه شصت مکتبهای فکری به سرعت دچار تغییر و تحول شده و از سوی رادیکالیسم تغذیه می‌شدند و در این مکاتب

جهانگردی شکلی جدید از امپریالیزم محسوب می‌شد و اعتقاد بر این بود که فرهنگ را زایل می‌کند، به محیط زیست آسیب می‌رساند، زمین مردم را از آنها می‌ذدد، ارزش هنر و صنایع دستی را پایین می‌آورد، منافع اقتصادی اندک دارد، اغلب بیماریهای اجتماعی نظیر مواد مخدر و فحشاء به ارمغان می‌آورد. رادیکالیستها شعارهای تند ضد جهانگردی را همه جانبه تبلیغ می‌کردند و طرفداران بسیاری را جلب نمودند ولی آنچه که تلاش می‌کرد جریان ضد جهانگردی را در خود حل کند رشد سریع ارتباطات و معرفی جهانگردی بود و آکادمیک شدن آن موقتی عمدۀ محسوب می‌شد (داس ویل^(۱)، ۱۳۷۸، ۱۹۳).

هنوز هم در بسیاری از فرهنگها که عمدتاً از حاکمیتها ناشی می‌شوند، به خدمات جهانگردی به شیوه‌ای تحقیرآمیز نگاه می‌کنند و می‌گویند فرد خود را در خدمت دیگران قرار می‌دهد و همواره گوش به فرمان خارجیان است بعضی فرهنگها نیز که در گذشته دیدگاه افراطی و تحقیرآمیز نسبت به توریست داشتند اکنون تغییر رویه داده و به اهمیت جهانگردی و پیامدهای مثبت حداقل اقتصادی آن پی برده‌اند به عنوان مثال کشور کوبا با حاکمیت فردی فیدل کاسترو از آن جمله است که صنعت جهانگردی به سرعت در حال شکوفایی در آن کشور می‌باشد.

ناگفته نماند که بسیاری از فرهنگها از سوی جهان اطراف به شایستگی مورد تکریم قرار نگرفته‌اند و ارزشها یشان تحقیر و تنزیل شده است ولی این مسئله در حال اصلاح و دگرگونی است و فرهنگ با گستردگی و دقت بیشتری مورد مطالعه و درک بهتر قرار گرفته است، این روند مثبت فرصتی

است که صنعت جهانگردی در اختیار جوامع گذاشته است، جهانگردی افق دید را گسترش می‌دهد و هر چه مردم بیشتر مسافت می‌کنند بر تجربیات فرهنگی‌شان افزوده می‌شود.

مالینوفسکی^(۱) برای آنکه بتواند خصلت کارکردی فرهنگ‌های مختلف را توضیح دهد نظریه «نیازها»^(۲) را تنظیم کرد و در کتابش به نام نظریه‌ای علمی درباره فرهنگ در سال ۱۹۹۴ می‌گوید عناصر سازنده یک فرهنگ از نظر کارکردی که به عهده دارند می‌خواهند نیازهای اساسی انسان را برآورده کنند (پهلوان، ۱۳۷۸، ۸۰).

نیاز اساسی جامعه اکنون بعد از نیازهای جسمی، امنیتی، اجتماعی، حرمت به خود و خودشکوفائی، نیاز به نوسازی جامعه است که جنبه فرهنگی دارد و در واقع تجربیات و ارزش‌های فرهنگی مرتبط با نوسازی جامعه را می‌توان بعد فرهنگی توسعه نام نهاد این بعد فرهنگی فقط در چهارچوب فرهنگ ملی روی نمی‌دهد و جنبه فراملی دارد و در بحث فراملی مخاطبان فرهنگی هستند که گوناگونند و سیاست گذاری فرهنگی باید بتواند به این تنوع به تناسب پاسخ بدهد که عمدتاً "همان رواج فرهنگ پذیری است، طبیعی است که اگر سیاست فرهنگی کشوری بر مبنای فرهنگ و مصلحت ملی آن کشور پایه گذاری شود حوزه عمل گستردۀ تری خواهد داشت، فرهنگ و مصلحت ملی هرکشور حوزه‌ای است گشوده برای پذیرش اندیشه‌های گوناگون.

گسترش روزافروزن حوزه اثرگذاری صنعت فرهنگ ایجاد می‌کند که تفکر کنونی در زمینه سیاست فرهنگی با دگرگونیها و رویدادهای تازه

هماهنگ شود و برای فهم و درک وضعیت تازه به آرایش‌های تازه‌ای تن بدهد.

روشنفکران به ویژه درجهان واپس مانده یا در جهان غیرصنعتی چاره‌ای ندارند جز آنکه درباره این صنعت و برآیندهای آن بیندیشند، کسانی که این موقعیت مهم را درک نمی‌کنند سرانجام به صورت بردۀ این صنعت در خواهند آمد و به بدترین نوع فرمانبرداری تن خواهند داد.

اصطلاح صنعت فرهنگ را نخست تئودور آدورنو و ماکس هورکهایم دو تن از مشهورترین نمایندگان مکتب فرانکفورت به کار بردن، به نظر آنان خصوصیات امروزین فرهنگ جنبه صنعتی آن است که از اهمیتی ویژه برخوردار شده است این فرهنگ در شمارکمی از کشورهای صنعتی سر برآورد سپس در سراسر جهان اشاعه یافت به نظر آنان روش‌هایی که صنعت فرهنگ برای ترغیب به کاری یا قبولاندن عقیده‌ای و موضوعی به کار می‌گیرد در اساس و در همه جایکسان و همانند است خواه دیکتاتوری حکم‌فرما باشد خواه دموکراسی به قول «آگوستین زیرار»^(۱) محقق فرانسوی سیاستهای فرهنگی «تجهیزات فرهنگی» در طول سی سال گذشته بیش از صد سال گذشته سیمای زندگی فرهنگی اکثریت بزرگ مردم را دگرگون ساخته است.

توجه کنونی به فرهنگ وجهه‌ای میان فرهنگی دارد و تأکید به حضور برابر و مساوی آراء و عقاید گوناگون است و ضمن اینکه تنوع فرهنگی را خواستارند از سوی دیگر مراقب هستند تا هیچ فرهنگی نتواند خود را در مقام و موقعیتی مطلق قرار دهد.

توسعه صنعت جهانگردی را به نوعی می‌توان تحمل صنعت فرهنگی نامید که این صنعت "عمده‌تا" در اختیار کشورهای پیشرفته صنعتی و غربی می‌باشد. در ارتباط با غرب و فرهنگ غرب دکتر سروش وضعیت کنونی هویت فرهنگی ما را متأثر از سه فرهنگ ملی (ایرانی) غربی و دینی (اسلامی) می‌داند. و معتقد است ضمن حفظ هویت ملی و دینی، هویت سوم ما در فرهنگ غربی است که در آمدن آن به کشورهایی چون ایران کسی مقصود نیست و برخورد آن را با فرهنگ ما یک برخورد بین فرهنگ قوی با فرهنگی راکد، رنجور و ضعیف می‌داند و می‌گوید ما با فرهنگ غربی بیش از یک سده است که آشنا شده‌ایم، علم و فلسفه و ارزش‌های غربی همراه با نهادهای سیاسی و محصولات تکنولوژیک اینک در میان ما راه یافته و جابجایی را در عین و ذهن سبب شده است (کاجی، ۱۳۷۸، ۱۶۶).

بنابراین در بحث اصلاح فرهنگها و بهبود پیشرفت ارتباط بین فرهنگی دو روش فرهنگ به طور خاص و فرهنگ به طور عام پیشنهاد می‌شود که در توسعه صنعت گرددشگری نیز اهمیت خاص خود را دارد، فرهنگ به طور خاص بر این باور است که مؤثرترین راه بهبود ارتباط بین فرهنگها مطالعه یک فرهنگ در هر زمان و یاد گرفتن تمام مشخصه‌های خاص و باز آن فرهنگ است. ولی فرهنگ به طور عام "عمده‌تا" آثار و رفتار فرهنگی مشترک در تمام فرهنگها می‌باشد (سماور، ۱۳۷۹، ۴۶).

در بهبود ارتباط بین فرهنگها متغیرهایی باید مورد توجه باشد و لحاظ گردد که مهمترین آنها عبارتند از:

خودشناسی، شناسایی فرهنگ، شناسایی دیدگاهها، نگرشها و سبک ارتباطی، شرایط فیزیکی، آداب و رسوم، ایجاد حس همدردی، شناخت موانع همدردی، تشویق بازخورد، یادگیری سازگاری فرهنگی، انعطاف‌پذیری و ملاحظات اخلاقی در ارتباط با بهبود وضعیت فرهنگی. مردمی که در یک سرزمین به سرمی برنده معمولاً^۱ از نظر خصوصیات فرهنگی، نژادی، مذهبی و زبان دارای مشترکاتی هستند طبیعتاً هر قدر ترکیب جمعیت در یک کشور یک دست‌تر و همگون‌تر باشد دولت از منور بیشتر برخوردار است زیرا عمدتاً^۲ دولتها به کارگیرنده ابزار فرهنگی هستند (قوام، ۱۳۷۵، ۲۱).

دیدگاه دیگری در باره فرهنگ و قدرت آن این است که فرهنگ همیشه سلاح قدرتمندان بوده است. و فرهنگ را به سان یک شمشیر دو دم می‌دانند که هم نابود می‌کند و هم می‌سازد (والرشتاین^۳، ۱۳۷۷، ۲۷۹). و امروز به اعتباری می‌توان گفت که صاحبان قدرتهای برتر نظامی و صنعتی مغولهای با فرهنگ عصر حاضرند و صلیبیون قرن اتم‌اند (رفیع، ۱۳۷۴، ۷۶).

ذیدگاهی دیگر نیز فرهنگها را به با فرهنگها^۴ و میانه فرهنگها^۵ و کم فرهنگها^۶ طبقه بندی می‌کند و معتقد است که در کم فرهنگها معمولاً^۷ کار فکری در میان محدودی از مدیران سطح بالا متمرکز شده و کارهای عضلانی و بدون فکر به عهده بقیه کارکنان است (تافلر^۸، ۱۳۷۴، ۷۶).

در بعد کلی دو فرهنگ فردگرا و جمع‌گرا در جامعه جهانی وجود دارد

1-E.Vallerstane

2-Highbrow

3-Middlebrow

4-Lowbrow

5-E.Tofler

که اولی ویژه جوامع پیشرفت‌هه و یا اصطلاحاً "کشورهای صنعتی می‌باشد و دومی اختصاص به کشورهای توسعه نیافتنه و جهان سوم دارد، در همین رابطه این تقسیم بندی را در واقع فرهنگ جوامع صنعتی در برابر جوامع سنتی نیز عنوان نموده‌اند.

از طرفی می‌توان فرهنگها را به شرقی و غربی تقسیم نمود که هرکدام از اینها شاخه‌های خود را در بردارند و تحت عنوان خرد فرهنگها^(۱) از آنها یاد می‌کنند. ریشه‌های اساطیری شرقی بر تقوا و از خودگذشتگی و نجابت نهاده شده است، در حالیکه در فرهنگهای غربی اهمیت بیشتری برای تفکر و تلاش و کامیابی قائل شده‌اند.

منظور از شرق فقط مشرق جغرافیایی نبوده، بلکه اصول معنویت و تمدن شرق می‌باشد که در برابر تهاجم تمدن جدید تا حدی مغلوب گردیده، هرکه را که در مشرق زمین به سر می‌برد نمی‌توان شرقی نامید، مقصود از شرق کسانی هستند که در جمیع احوال و شرایط معتقد به اصول معنویت بوده و می‌باشند، بالعکس در مشرق بسیار کسان را می‌توان یافت که بدان اصول پاییند نبوده و گرچه از نظر نژاد شرقی می‌باشند ولی اطلاق عنوان «شرقی» بر آنان جایز نیست.

در شرق و بعد معنویت در جوامع شرقی نیز تفاوت‌های بارزی مشاهده می‌شود، مثل فرهنگ کنفوسیوسی، اسلام، بودیسم، هندو، براهما و غیره که هرکدام از فرهنگ‌های شرقی و غربی یکدیگر را محک زده‌اند و دیدگاههایی در مورد هم دارند، غربی‌ها می‌گویند مردم شرق در فهم مطالب اهل استقراء و اندیشه منظم نیستند و در مقابل غربیان اهل استثناء

و منطق اند و می کوشند مطالب را با نظم و ترتیب و از روی روش دریابند، فرهنگهای شرقی نیز غربی ها را به خشی بودن^(۱) و روابط گستته^(۲) که بر ارتباطی مرکزگریز اشارت دارد متهم می کنند و در مقابل فرهنگ شرقی را با روابط متقابل پیوسته^(۳) که برگرایش به استواری و پیوند اشارت دارد و در آن ایشاره و گذشت و تقدم دیگری برخود که موجبات بقای رابطه است مثال می زند.

در همین رابطه پتریم سورکین^(۴) جامعه شناس معروف در مورد غرب و شرق دیدگاهی تحت عنوان جامعه حسی^(۵) و جامعه ایدئولوژیک دارد که مشخصه جامعه حسی را کاستی در روابط انسانی و از خودبیگانگی^(۶) می داند و در جوامع ایدئولوژیک نیز انسانها در هر امر ابعاد آسمانی آن را می نگرند و مصالح آنی جای خود را به دورنگری و مصالح آتی می دهد.

از طرف دیگر در بعد سیاسی اجتماعی، فرهنگها به سه نوع تقسیم شده اند که شامل:

- ۱- فرهنگ محلی محدود:^(۷) که شامل جوامع سنتی و مذهبی می باشد و دولت در رأس امور است و مردم نه در تقاضاها نقش دارند و نه در پاسخها.
- ۲- فرهنگ افعاعی:^(۸) در این فرهنگ مردم در تقاضاها دخالت دارند ولی در پاسخها سهیم نیستند و طبیعت دموکراتیک در این فرهنگ وجود ندارد.
- ۳- فرهنگ مشارکتی:^(۹) در چنین فرهنگی مردم هم در تقاضاها نقش دارند و هم در پاسخها (کامرو^(۱۰)، ۱۹۹۹، ۷۵).

1-Neutrality

2-Dissociative interrelations

3-Associative Interrelations

4-P.Sorokin

5-Sensate

6-Alienation

7-Parochial political culture

8-Subjective Political Culture

9 Participation Political Culture

10-M.Kamrava

حال با توجه به این تقسیم بندی و رابطه آن با توسعه صنعت جهانگردی چنین نتیجه گرفته می‌شود که در فرهنگ نوع اول که ویژه جوامع جهان سوم و توسعه نیافته است با توجه به اینکه فرهنگها پنهان کار هستند و جامعه دموکراتیک نیست خیلی در بحث توسعه این صنعت نمی‌توان خوشبین بود زیرا در این کشورها حوادث غیرمتربقه فرهنگی نیز در ارتباط با جهانگردان اتفاق می‌افتد مثل برخوردهایی که در بعضی از کشورهای اسلامی با جهانگردها می‌شود از جمله ایران، مصر، تونس، الجزاير وغیره. در فرهنگ نوع دوم که ویژه جوامع در حال توسعه است. در جامعه یک هاله‌ای از دموکراسی مشاهده می‌شود و مردم حداقل در تقاضاها دخیلند و بعضاً در چنین کشورهایی اگر دولت غیردموکراتیک است ولی ملی می‌باشد مثل کشورهای جنوب شرق آسیا که در بعد جهانگردی بخواهیم مثال بزنیم شامل کره، تایوان، اندونزی، مالزی می‌شوند که توانستند حتی با حکومت ژئوالها توسعه را به پیش ببرند و در این راستا صنعت جهانگردی آنها هم رشد بی ساقه داشته است و در نتیجه حاکمیت چنین جوامعی توانسته ضمن کنترل و پیشبرد سایر ابعاد توسعه در بعد جهانگردی هم با کنترل فرهنگ و امنیت محیطی سالم و جذاب برای توریستها به وجود بیاورد. در فرهنگ نوع سوم یا مشارکتی که ویژه جوامع توسعه یافته است مردم هم در تقاضاها نقش دارند و هم در پاسخها، سطح سواد و دموکراسی بالا است و بعضاً به صدر رصد می‌رسد و توریست هیچگونه مشکل فرهنگی اجتماعی در این جوامع ندارد و همه چیز برای جهانگردان در تمام زمینه‌ها مهیا شده و حتی می‌توان گفت آرایش شده است تا آنها سفر لذت بخشی را تجربه نمایند و بیش از هشتاد درصد از صادرات و واردات صنعت جهانگردی اختصاص به این جوامع دارد.

بنابراین تعامل با چنین جوامعی فرهنگ خاصی را ایجاد می‌کند و اینجاست که اصطلاحات فرهنگ پذیری و اجتماعی شدن به معنای واقعی معنا پیدا می‌کند.

به طور کلی عقاید راجع به فرهنگ یک عکس العمل عمومی در سطح جهانی و زندگی عادی مردم می‌باشد و یک عنصر اصلی جهت ارزیابی اعمال و کوشش‌های ما است، وقتی نقش فرهنگ روشن شد ما را به سوی طرحها و کوشش‌هایمان هدایت می‌کند.

در اینجا رسانه‌های گروهی باید ابعاد مثبت فرهنگی و تصورات آنها را به دیگر جوامع منتقل کنند، به ویژه نوع زندگی و اصطلاحات و افکار و روحیات ملل را (سابانس^(۱)، ۱۹۹۶، ۴۱).

بنابراین جهانگردان می‌توانند با دید بازتر و اطلاعات بیشتری در زمینه منطقه‌ای که بازدید خواهند کرد تصمیم به سفر بگیرند.

جوامعی که قصد توسعه صنعت جهانگردی را دارند و در آنها درصد قابل توجهی از بیسوادی مشاهده می‌شود و یا اینکه هنگارهای اجتماعی و استانداردهای جهانی آن نادیده گرفته می‌شوند، خیلی نمی‌توان در توسعه این صنعت خوشبین بود.

حال می‌توان گفت همزمان با رشد و توسعه صنعت جهانگردی دگرگونی و تحول فکری در زمینه‌های فرهنگ و ارزش‌های جامعه باید به وقوع پیوندد و از طرف دیگر شناخت فرهنگ جوامع میهمان که در واقع همان توریستها هستند ضروری به نظر می‌رسد. چون با شناخت فرهنگ می‌توان در بخشی از هزینه‌های مادی و معنوی در صنعت جهانگردی

صرفه جوئی نمود.

نتیجه‌گیری:

در همه جای دنیا پرداختن به صنعت از هر نوع آن اصولاً "صرف نظر از اهداف اقتصادی و برآوردن نیازهای داخلی و خارجی هدف اصلی توسعه هه جانبی است به طور کلی صنایع و ساختار آنها ارگانیکی می‌باشد و معمولاً" در اکثر کشورهای توسعه یافته انواع صنایع در کنار هم یک رشته افقی Horizontal را تجربه می‌کنند چنانچه ما به کشورهای پیشرفته صنعتی غرب توجه کنیم عمدت آنها در تمامی رشته‌های صنایع رشد داشته‌اند که یکی از آنها صنعت جهانگردی می‌باشد ولی آنچه این صنعت را با ویژگیهایش از سایر صنایع جدا می‌سازد جنبه فرهنگی آن است زیرا بیشترین تبادل فرهنگی در آن انجام می‌گیرد.

براساس دیدگاه بسیاری از دانشمندان علوم اجتماعی که فرهنگ را کلید توسعه و رشد جوامع می‌دانند چنین می‌توان نتیجه گرفت که پدیده فرهنگ در رأس هرم صنعت جهانگردی جای دارد و بدون در نظر گرفتن آن بر عکس سایر صنایع وارد این صنعت نمی‌توان شد.

وقتی بسیاری از جوامع یکی از اهداف در توسعه صنعت جهانگردی را توسعه فرهنگی می‌دانند بنابراین اعتلای فرهنگی در یک اقلیم توریست پذیر این توان را دارد که موافع عمدت موجود در سرزاه این صنعت را برطرف نماید.

در این راستا ضرورت ایجاد می‌کند که ضمن توجه و حفظ هویت ملی و فرهنگی جامعه خود را پرداختن به فرهنگ بیگانه‌ای که در حاشیه صنعت جهانگردی، با آن تعامل ایجاد می‌کند از موارد با اهمیت تلقی شود.

امروز با به تحقق پیوستن مفهوم دهکده جهانی و نزدیکی فرهنگها به یکدیگر و تا حدودی آسیب پذیری فرهنگهای معنوی و عمدتاً "شرقی در راستای توسعه صنعت جهانگردی و قرار گرفتن در عصر ارتباطات و الکترونیک و یا به قول تافلر موج سوم چاره‌ای نیست که با پدیده جهانی شدن کنار بیاییم و با استفاده از فرصتها بخشی از تهدیدها را برطرف نماییم. قدر مسلم در تعامل با فرهنگهای بیگانه حوضه‌ای از فرهنگ ملی دستخوش تغییر خواهد شد ولی این تغییر مختص یک جامعه خاصی نیست بلکه جهانی است و نشأت گرفته از پدیده جهانی شدن یا Globalization می‌باشد که در ایجاد و شکل‌گیری آن کسی رانمی توان مقصر دانست، امروزه با ایزوله کردن فرهنگ و جامعه خطر تأثیرپذیری فرهنگی بیش از تأثیرگذاری آن است بنابراین آنچه که در توسعه صنعت جهانگردی درخور اهمیت است تقویت و برجسته کردن فرهنگ ملی است تا بتوان به کمک تبادل توریست آن را به دیگر فرهنگهای جهان معرفی نمود و هم اینکه با این تعامل و گذر زمان در حاشیه صنعت جهانگردی نقاط ضعف فرهنگی را در این راستا اصلاح کرد.

همانطور که می‌دانیم فرهنگ ما تا حدودی پنهان کار یا Covertculture می‌باشد بنابراین پنهان کاری فرهنگی یکی از بلایای جامعه ایران در طول تاریخ بوده است و این به دلیل بسته بودن جامعه و همچنین حکومتهای دیکتاتوری در دورانهای گذشته می‌باشد لذا بخشی از این بیماری فرهنگی را با ایجاد فضایی تؤام با دموکراسی گام به گام در حاشیه صنعت جهانگردی می‌توان درمان کرد.

منابع فارسی

- ۱- الوانی، مهدی ؟ دهدشتی شاهرخ، زهره. (۱۳۷۳). اصول و مبانی جهانگردی، تهران: بنیاد مستضعفان و جانبازان انقلاب اسلامی.
- ۲- اینگهارت، رونالد. (۱۳۷۳). تحول فرهنگی در جامعه پیشرفت‌های صنعتی، ترجمه: مریم وتر، تهران: کویر.
- ۳- بونی فیس، پریسیلا. (۱۳۸۰). مدیریت گردشگری فرهنگی. (ترجمه: محمود عبداللهزاده). تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
- ۴- پهلوان، چنگیز. (۱۳۷۸). فرهنگ‌شناسی. تهران: پیام امروز.
- ۵- پیسی، آرنولد. (۱۳۷۶). تکنولوژی و فرهنگ، (ترجمه بهرام شالگونی). تهران: مرکز.
- ۶- پی رابینز، استی芬‌نی. (۱۳۷۴). مدیریت رفتار سازمانی. (ترجمه: سید محمد اعرابی و علی پارسائیان) تهران: مؤسسه مطالعات و پژوهش‌های بازارگانی.
- ۷- تافلر، الین - تافلر، هایدی. (۱۳۷۴) به سوی تمدن جدید. (ترجمه محمد رضا تاجیک). تهران: سیمیرغ.
- ۸- دیبایی، پرویز. (۱۳۷۱) شناخت جهانگردی، تهران: دانشگاه علامه طباطبایی.
- ۹- داس ویل، راجر. (۱۳۸۰). مدیریت جهانگردی. (ترجمه: سید محمد اعرابی و داود ایزدی) تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
- ۱۰- رفیع، جلال. (۱۳۷۴). فرهنگ مهاجم، فرهنگ مولد. تهران: اطلاعات.
- ۱۱- سازمان جهانی جهانگردی، برنامه ریزی ملی و منطقه‌ای. (۱۳۷۹). (ترجمه: محمود عبداللهزاده) تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی.

- ۱۲- سماور، لاری، ای - ای پورتر، ریچارد - استفانی، لیزا. (۱۳۷۹). ارتباطات بین فرهنگها. (ترجمه: غلامرضا کیانی و سید اکبر امیر حسینی) تهران: باز. ۱۳۷۹.
- ۱۳- قوام، عبدالعلی. (۱۳۷۵) اصول سیاست بین المللی. تهران: سمت.
- ۱۴- کازنو، زان. (۱۳۷۳). جامعه‌شناسی و سایل ارتباط جمعی. (ترجمه باقر ساروخانی و منوچهر محسنی) تهران: اطلاعات.
- ۱۵- کاظمی، علی اصغر. (۱۳۷۶). بحران نوگرانی و فرهنگ سیاسی در ایران معاصر، تهران: قومس.
- ۱۶- کاجی، حسین. (۱۳۸۲) / کیستی ما از نگاه روشنفکران ایرانی. تهران: روزنه.
- ۱۷- لال، جیمز. (۱۳۷۹). رسانه‌ها، ارتباطات، فرهنگ، رهیافتی جهانی. (ترجمه مجید نکودست) تهران: مؤسسه ایران.
- ۱۸- والرشتاین، ایمانوئل. (۱۳۷۷). سیاست و فرهنگ، (ترجمه: پیروز ایزدی). تهران: نی.
- ۱۹- ورجاوند، پرویز. (۱۳۷۸). پیشرفت و توسعه بر بنیاد هویت فرهنگی. تهران: انتشار.

منابع انگلیسی:

- 1- Gilles , Sudy and Middleton Tim .(1999). Studing culture, Black Well Publishers .
- 2-Issawi, Charles.(1998). Cross Cultural Encounters and Conflicts' Oxford University.
- 3-Joppke, Christian and lukes, Steven.(1999). Multicultural Questions, Oxford University Press, London.
- 4- Kamrava, Mehran.(1999). Culture Politics in the Third World, (U.C.L Press Newyork.
- 5- Lury, Celia.(1996). Consumer Culture ,Polity Press.
- 6- Mathew, Westra.(1996). Active Communication, Pacific Grove : Brooks - cole.
- 7-Mayo,Marjrie.(2000). Cultures Communities Identities Palgrave , greateat Britain.
- 8- Multhern , Francis.(2001). Culture , Metaculture , Routledge, London, Newyork.
- 9- Sabanes, Paulou Dafine.(1996). Global Communication , Wcc publications, Geneva.